

HYMER Husvagnar *HYMER Campingvogne* *2012*



HYMER Touring
HYMER Feeling
HYMER Sporting Style
HYMER Sporting Jive
HYMER Nova
HYMER Nova S

HYMER Touring
HYMER Feeling
HYMER Sporting Style
HYMER Sporting Jive
HYMER Nova
HYMER Nova S

HYMER













„Vår fritid tillbringar vi med HYMER – vi vill ju ha en andrabostad med klass!“

“Vi planlægger vores fritid med HYMER, fordi vi også gerne vil have en god adresse i vores ferie!”



Innehåll

Indholdsfortegnelse:

	HYMER Touring	6	
	HYMER Feeling	16	
	HYMER Sporting Style	26	
	HYMER Sporting Jive	34	
	HYMER Nova	40	
	HYMER Nova S	50	
	Tekniska highlights <i>Teknik</i>	64	
	Textilvarianter <i>Møbelstoffer</i>	74	



Intensiva semesterupplevelser

Uppleva naturen, umgås, ha roligt, känna frihet, hur skulle man kunna uppleva fritiden bättre än med husvagn? Vare sig du väljer de redan legendariska, körvänliga HYMER-Touring-modellerna, de moderna HYMER Feeling-modellerna, de praktiska HYMER Sporting Style-modellerna, de familjevänliga HYMER Sporting Jive-modellerna, de unika Novas eller de absoluta toppmodellerna i HYMER Nova S-serien, du kan alltid vara säker på att äga ett perfekt och högkvalitativt fordon.



Skønne rejseoplevelser ...

At være forbundet med naturen, mærke fællesskabet, have det sjovt, opleve friheden – findes der nogen bedre måde at tilbringe sin fritid end på en campingferie? Hvad enten De ejer den allerede legendariske HYMER Touring, den moderne HYMER Feeling, den praktiske HYMER Sporting, den familievenlige HYMER Sporting Jive, den usædvanlige Nova eller den super luksuriøse Nova S, er De altid sikret en campingvogn af høj standard og kvalitet, der kendetegner en HYMER-vogn.

HYMER Touring | Legendarisk med kultstatus

HYMER Touring | Legendarisk med kultstatus



Ren individualism

HYMER Touring-husvagnar har fått kultstatus. Sedan över 50 år tillbaka erbjuder konstruktionsprincipen med den aerodynamiska formgivningen det perfekta hemmet för människor som följer sin längtan att komma bort. Låg egenvikt, kompakta mått och låg totalhöjd tack vare lösningen med lyfttak är attribut som utmärker Touring-husvagnarna. De perfekta väghållningsegenskaperna är legendariska.



Ren individualisme

HYMER Touring-campingvognene har opnået kultstatus. I over 50 år har vognen med sin sammensætning af konceptet i AERO-systemet med stålrammekonstruktionen været det ideelle rejsehjem for rejselystne mennesker. Touring er desuden kendetegnet ved en lav egenvægt, kompakte mål og lav højde som følge af løsningen med hævetaget. Dens perfekte køreegenskaber gør den til en ideel og legendarisk rejsevogn.



HYMER Touring Troll 540 | Funktionell harmoni

Den rundade utvändiga designen fortsätter med formgivningen av interiören med möbleringen i Toscana körsbär. Särskilt på taksåpen märks detta tydligt. Över lag har dessa massor med förvaringsmöjligheter i bekväm höjd. I fronten och bakdelen accentuerar cremefärgade element på luckor och hyllor förvaringsmöjligheterna. Vår blick in i HYMER Touring Troll 540 går från frontsittgruppen till bakdelen, där en generös sittgrupp enkelt kan göras om till en bekväm liggyta. Direkt till höger ger det rymliga tvättrummet med Thetford-toalett ännu mer oberoende.



HYMER Touring Troll 540 | Funktionel harmoni.

Afrundede former udvendigt kombineret med et indvendigt interiør i møbeldesign Toscana Kirsebærtræ. Særligt skabene for oven i front og bag med cremefarvede låger giver rigeligt med opbevaringsplads i en god højde. Vores blik i HYMER Touring Troll 540 glider fra siddegruppen i front til bagenden, hvor en stor siddegruppe let og bekvemt kan bygges om til liggeflade. Til højre sikrer det rummelige badeværelse med Thetford-toilet yderligere uafhængighed.



HYMER Touring Familia 310

Trots kompakta mått med sittgrupp i fronten och bakdelen har boendekomfort högsta prioritet. Köket med ljus, svängd arbetsyta, rund diskho i ädelstål och trelårigt gasolkök visar det här tydligt. Rökglasövertäckningen för gasolköket fungerar samtidigt som flamskydd i vertikalt läge.



HYMER Touring Familia 310

Trods de kompakte dimensioner med siddegruppen i front og bag bliver der lagt stor vægt på beboelseskomfort. Køkkenet med den lyse, svungne arbejdsflade, rund vask i ædelstål og 3-gasblus viser tydeligt dette. Komfurets glasafdækning tjener i lodret position samtidigt som flammebeskyttelse.



HYMER Touring Familia 320

Allt ombord. Direkt bredvid ingångsdörren det elegant svängda och mycket ergonomiskt utformade frontköket. I anslutning det ljusa tvättrummet med färskvatten-spoltoalett och ett hörntvättställ med infällt handfat och generöst utrymme för förvaring. Sittgruppen är enkel att ändra om och fungerar som en bekväm liggyta.



HYMER Touring Familia 320

Alt om bord. Lige ved siden af indgangsdøren i fronten befinder sig det elegant svungne og højt ergonomisk udformede køkken. I forlængelse heraf ligger det lyse badeværelse med kassettoilet og en hjørnevask med indbygget håndvask og store aflæggemuligheder. Siddegruppen kan let og enkelt bygges om til en behagelig liggeflade.

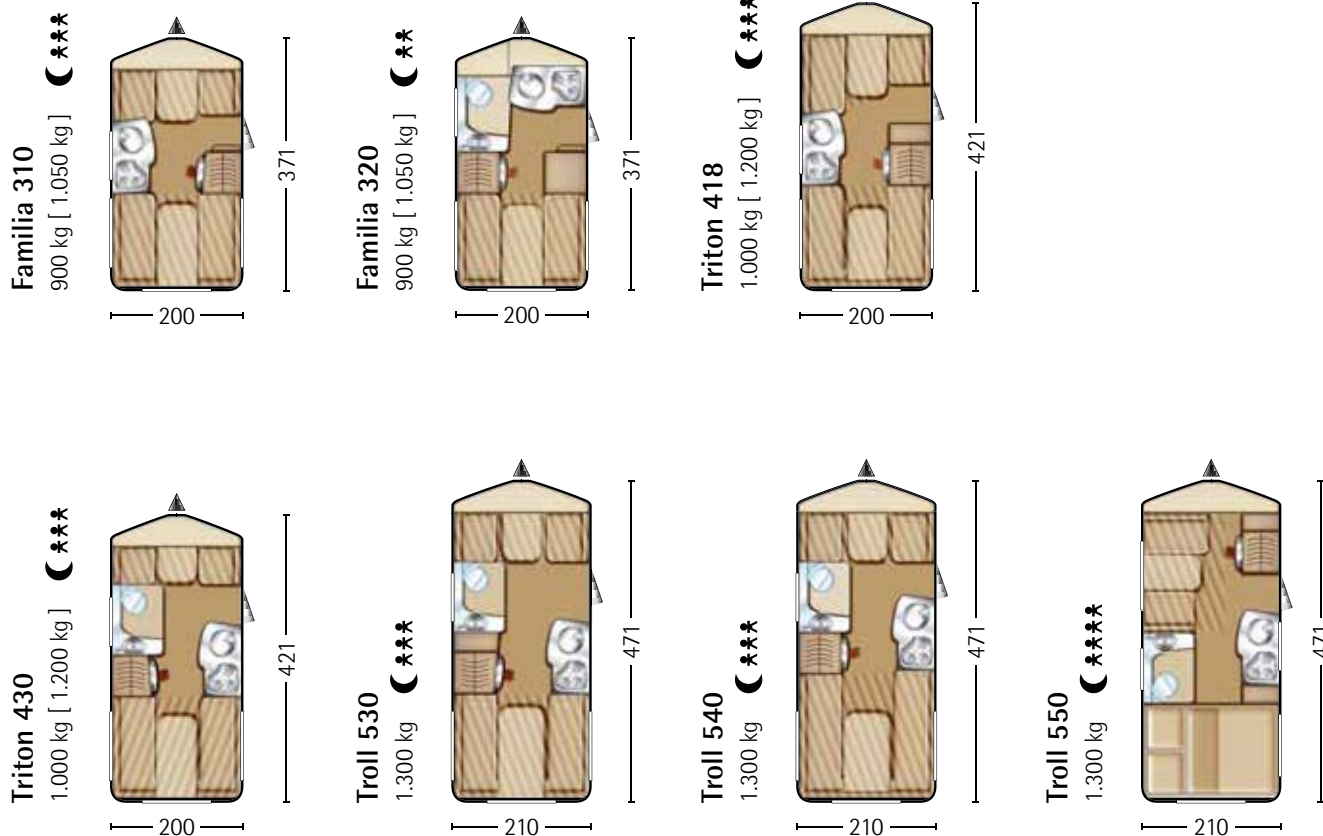


HYMER Touring Troll 540

Den omtyckta HYMER Touring-modellseiren med 7 planritningsversioner erbjuder engagerade långkörare en ovanlig mångfald möjligheter. Karosslängderna är mellan 3,71 och 4,71 meter. Vår bilder visar Troll 540 med hithörande badrum och kök.

Planlösningar HYMER Touring

Planløsning HYMER Touring



HYMER Touring Troll 540

Den højt værdsatte HYMER Touring modelrække med 7 planløsninger tilbyder en udsædvanlig mangfoldighed af muligheder. Vognene har en karosserilængde på mellem 3,71 og 4,71 meter. Vores billeder viser Troll 540 med dennes bad og køkken.

HYMER Feeling



Cabrio-Feeling

Lätt, lättmanövrerad, sportig. Perfekt för intensiva resupplevelser, för långturer kombinerat med en bekväm boendekänsla. Lättmanövrerad även på uppställningsplatsen tack vare rangerbygeln som sträcker sig över hela bakkdelen. Den här modellserien kombinerar på ett perfekt sätt de körtekniska fördelarna med en lyfttakvagn och ett generöst bodelskoncept. PUAL-teknologin med överlägsna isoleringsvärden ger allra bästa klimat.



Cabrio-Feeling

Let, smidig og sportslig. Perfekt til intensive rejseoplevelser, til lange ture i forbindelse med en komfortabel beboelse. Rangerbøjle i hele vognens bredde bagpå sikrer en let rangering også på pladsen. Denne modelrække kombinerer på ideel vis de køretekniske fordele ved en hævetagsvogn med et rummeligt beboelseskoncept. Det perfekte indeklima opnås ved konstruktionen i PUAL- teknologi med fremragende isoleringsegenskaber.



HYMER Feeling 425 | What a Feeling

Modern och attraktiv. Fräsch, sportig möbeldesign med dekoren „Merano päron“. Högkvalitativa avslutande kanter i silverdekor betonar den tydliga uppdelningen. De djupa takförvaringslådorna har horisontella skjutelement i hörndelarna, vilket gör dem perfekt åtkomliga. Med sin karosslängd under fem meter ger HYMER Feeling prov på en rymlig miljö. Ståhöjden är 1,98 meter under lyfttakets stora yta.



HYMER Feeling 425 | What a feeling

Moderne og attraktiv. Frisk og sportsligt møbeldesign i dekor "Merano Pæretræ". Smarte afrundede kanter i sølvdekor. De dybe overskabe i hjørnerne har skydelåger, som giver nem adgang til skabet. Med en længde på under fem meter har HYMER Feeling et rummeligt beboelsesmiljø. Ståhøjden under hævetagets store flade er 1,98 meter.



Feeling 230

Kompakt, lätt och smal. Med sin karosslängd under fyra meter och en bredd på 2,00 meter är det en perfekt husvagn för små dragbilar. En fantastisk rund sittgrupp med nedsänkbart bord dominerar fordonet och går att göra om till en härlig liggyta.

I modellens bakdel mitt emot ingångsdörren ett perfekt utrustat vinkelkök och ett klädskåp med stor volym.

Feeling 230

Kompakt, let og smal. Med en længde på under fire meter og en bredde på 2,00 meter er Feeling 230 en ideel campingvogn til små personbiler. En stor rundsiddegruppe med sænkbart bord, der kan bygges om til en stor liggeflade, dominerer vognen. I bagenden overfor indgangsdøren et perfekt udstyret vinkelkøkken og et rummeligt klædeskab.



Feeling 380

Family-Feeling. Komplet, familjevänlig, med allt ombord som kännetecknar en fullutrustad husvagn. En gemytlig sittgrupp i fronten, ett fullutrustat kök med stor arbetsyta, komplett badrum, stort klädskåp och våningssängar i bakdelen. På önskemål kan modellerna utrustas med ett sovtak och erbjuder därmed ännu fler sov möjligheter.

Feeling 380

Family-Feeling. Komplet og familievenlig med alt, hvad der kendetegner en fuldstyret campingvogn. En hyggelig siddegruppe i front, et fuldt udstyret køkken med en stor arbejdsflade, et komplet badeværelse, stort klædeskab og køjer i bagenden. Vognen kan efter ønske udstyres med hævetag og giver derved flere sovemuligheder.



HYMER Feeling 470

Komfortmodell med enkelsängar. Med kompakta mått erbjuder HYMER Feeling 470 ovanliga bekvämligheter. Bredvid ingångsdörren i bakkdelen finns den eleganta sittgruppen som på enkelt sätt kan förvandlas till ytterligare en säng. Rumsfunktionerna är tydligt uppdelade med ett komplett kök, det anslutande klädskåpet, badrummet och sovrummet. Med en extradyne på ribbotten skapas en enorm, bekväm liggyta. På önskemål kan HYMER Feeling utrustas med ett sovtak och erbjuder därmed ännu fler sov möjligheter. Liggytan är då 1,93 meter gånger 1,50 meter.



HYMER Feeling 470

Komfortmodel med enkeltsenge. På et kompakt areal byder HYMER Feeling på en usædvanlig komfort. Ved siden af indgangsdøren i bagenden en smart siddegruppe, som let kan bygges om til en ekstra seng. Vognen er smart inddelt med køkkenet lige ved siden af siddegruppen, badeværelset og soveværelset. Med en ekstra hynde på lamelbunden kan der opnås en stor, bekvem liggeflade. HYMER Feeling kan efter ønske udstyres med hævetag og giver derved flere sovemuligheder. Liggefladen måler derved 1,93 gange 1,50 meter.

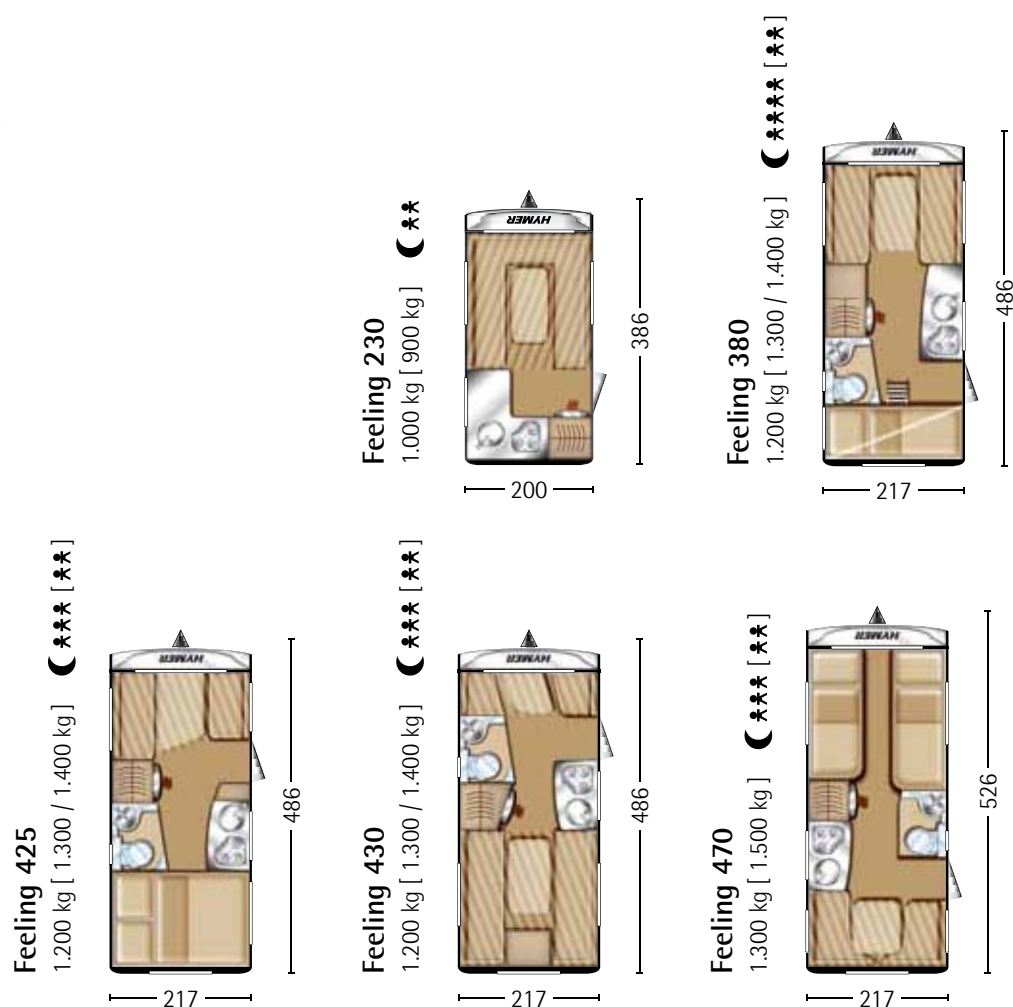


HYMER Feeling 425

Ett kompakt format som är speciellt utformat för yngre personer och familjen. En fast tvärgående dubbelsäng, en bekväm sittgrupp i fronten, ett komplett kök med praktiskt sideboard, ett rymligt klädskåp och ett bekvämt badrum med fönster är kännetecknen för HYMER Feeling 425. De enskilda skåpelementen erbjuder mycket plats genom det stora djupet. Dessutom ger många öppna fack i både sovdelen och köksdelen många förvaringsmöjligheter.



Planlösningar Planløsninger



HYMER Feeling 425

Et kompakt format, som særligt er tilpasset til unge mennesker og familier. En fast dobbeltseng på tværs, en komfortabel siddegruppe i forenden, et komplet køkken med praktisk sideboard, et rummeligt klædeskab og et bekvemt bad med vindue er HYMER Feeling 425s kendetegn. De dybe skabelementer sørger for god plads. Derudover sørger mange åbne hylder i sove- og køkkenområde for talrige opbevaringsmuligheder.

HYMER Sporting Style



Sportig och samtidigt elegant

Med den minimalistiska exteriördesignen, den släta plåten Carrara vit och antracit-dekorfälten utstrålar HYMER Sporting Style en diskret, lågmäld suveränitet och dynamik. Till den fascinerande charmen bidrar även fönstrens placering i linje med det dekorfältet. En husvagn för människor som uppskattar ren estetik och tidlös elegans.



Sportslig og elegant på samme tid

Med sit minimalistiske udvendige design af glataluminium Carrara og Antrazit-dekoropsætning udstråler HYMER Sporting Style diskret suverænitæt og dynamik. Til den fascinerende charme bidrager også de elegante dekoropsætninger ved vinduerne. En campingvogn til mennesker, der værdsætter ren æstetik og tidløs elegance.



HYMER Sporting Style 465

Form följer funktion. Klara strukturer kännetecknar Sporting Style. De ädla möblerna med dekoren „Marasca Select“ med de ljusa applikationerna på taksåpen och i köksöverskåpet understryker den rena karaktären. De utsökta dynorna med tygkombinationen Almendra harmonierar med interiörens struktur. Inredningen uppfyller alla tänkbara önskemål. Sovrummet i fronten med fransk dubbelsäng och lyxigt badrum markerar rymligheten på samma sätt som köksutrustningen.



HYMER Sporting Style 465

Form follows funktion. Tydelige strukturer kendetegner Sporting Style. De ædle møbelementer i dekor "Marasca Select" matcher de lyse farver på overskabet og på køkkenoverskabet. Det udsøgte polster med stofkombinationen Almendra tilpasser sig harmonisk til den indvendige struktur. Udstyret lader ingen ønsker stå åbne. Soveværelset i forenden med den franske dobbeltseng, det luksuriøse bad samt køkkenudstyret understreger komforten.



HYMER Sporting Style 465

En komfortabel planlösning för två personer som sätter värde på en rymlig miljö. En passande planlösning när fyra personer vill uppleva mycket gemensamt. Genomgående bekväm från sovrummet till badrummet, köket och sittgruppen.



Hymer Sporting Style 465

En komfortabel planløsning for to personer, der elsker flotte omgivelser. En passende planløsning, når fire personer vil opleve meget sammen. Komfortabel fra soveværelset, over badeværelset til køkkenet og siddegruppen.

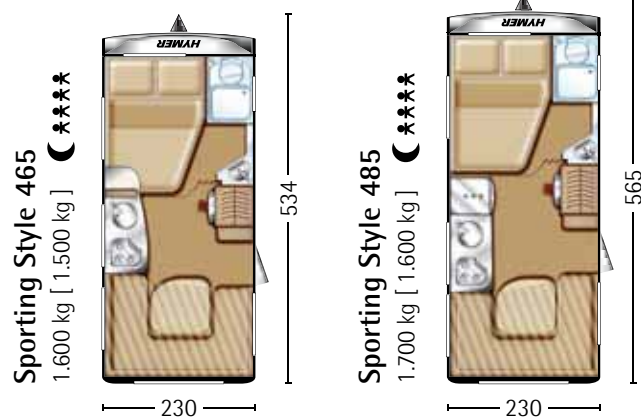


HYMER Sporting Style 485

Planlösningkonceptet liknar 465 med har lite mer längd och ännu mer känsla av utrymme. Ett högt placerat 150 liters kylskåp direkt bredvid komfortköket och ett större klädkåp är de väsentliga skillnaderna.



Planlösningar Planlösninger



HYMER Sporting Style 485

Sporting Style 485s planlösninger ligner 465s, dog er den en smule længere og mere rummelig. Et højtplaceret 150 liters køleskab ved siden af komfortkøkkenet og et større klædeskab er de væsentligste forskelle.

HYMER Sporting Jive



Sportigt familjenöje

Med elegant design och attraktiv färgharmonik begestrar HYMER Sporting Jive unga och ungdomliga husvagnsåkare. En glädje för hela familjen. Våningssängarna gör den ovanligt barnvänlig.



Sportslig familiegående

Med dens smarte design og flotte farveharmonier begejstrer HYMER Sporting Jive unge campister. En fryd for hele familien. Usædvanlig børnevenlig med køjerne.



HYMER Sporting Jive 505

En lägenhet där föräldrar och barn mår bra. I föräldrasovrummet den franska sängen och det generösa badrummet som kan delas av från den övriga bodelen med en rumsuppdelare av textil. Direkt bredvid ingångsdörren det bekväma köket med sittgrupp mittemot och i bakkdelen finns barnkammaren.



HYMER Sporting Jive 505

En komfortabel lejlighed for forældre og børn. I forældresoveværelset den franske seng, og det rummelige badeværelse, der via en tekstilrumdeler kan adskilles fra resten af opholdsrummet. Lige ved siden af indgangsdøren et komfortabelt køkken med siddegruppe overfor og et børneværelse i bagenden.

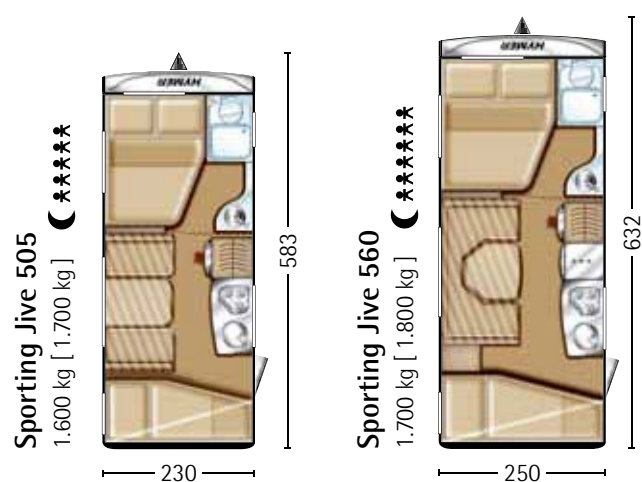


HYMER Sporting Jive 560

Den superbekväma runda sittgruppen i mitten dominerar bodelen, den totala bredden på 2,50 meter ger en känsla rymlighet. Även köksdelen är generös med högskåpet där det stora kylskåpet med frysfack är placerat.



Planlösningar *Planløsninger*



HYMER Sporting Jive 560

En superbequem midterrundsiddegruppe dominerer opholdsrummet, der med sine 2,50 meters bredde virker meget rummelig. Smart køkkenarrangement med højskab, hvori det store køleskab med fryseboks er placeret.

HYMER Nova



En trendsättare i premiumkategorin

HYMER Nova i dynamiskt formfulländat framträdande. Den unika suveräna designen med den tilltalande runda ytterformen utstrålar nobless. Bakljusrampen och den genomgående rangerbygeln är både formsköna och funktionella. I frontdelen harmonierar det öppningsbara fönstret med de runda linjerna.



Trendsetter i premiumkategorien

HYMER Nova i dynamisk formfuldendt fremtoning. Det markante suveræne design understreges af den runde udvendige form. Funktionel og formskøn kofanger og rangergreb i hele vognens bredde bagpå. I fronten matcher det oplukkelige vindue det afrundede design.



HYMER Nova 545

Extra harmonisk är miljön med möblerna med dekoren Merano päron. Hela interiören är klassiskt elegant. I fordonets bakdel finns sovrummet och badrummet med separat rum för dusch och WC. Lyxigt kök och den runda sittgruppen med det stabila pelarbordet.



HYMER Nova 545

Særligt harmonisk virker omgivelserne med møbelementer i dekor Merano Pæretræ. Hele interiøret er klassisk elegant. I vognens bagende soveværelse og bad med separat rum til bruser og WC. Køkkenet og rundsiddegruppen med det stabile søjlebord er luksuriøst.



HYMER Nova 531

Den grandiosa runda sittgruppen med de avancerat utformade dynorna, det rymliga köket, baldakinen med integrerade spotlights präglar karaktären. I fronten sovrummet med två enkelsängar som kan göras om med hjälp av den utdragbara ribbotten (tillval) och en extradyna till en stor liggyta.



HYMER Nova 531

Den storslåede rundsiddegruppe i luksuriøs udførelse, det rummelige køkken, baldakinen med det integrerede spotlys præger denne vogn. I forenden soveværelset med to enkeltsovepladser, der ved hjælp af en udtrækkelig lamelbund og ekstra hynde (ekstraudstyr), kan laves om til en stor liggeflade.



HYMER Nova 540

Den härliga känslan av utrymme skapas av den öppna boendearkitekturen. Direkt bredvid ingångsdörren befinner sig ett praktiskt skofack, mitt emot köket med sidoförvaringsfack. Den runda sittgruppen är extra mysig. I bakdelen finns sovrummet med enkelsängar.



HYMER Nova 540

Den storartede rumfølelse fremkaldes af den åbne arkitektur i denne vogn. Lige ved siden af indgangsdøren et praktisk skoskab, overfor køkkenet aflæggeflader i siden. Særlig hyggelig er rundsiddesgruppen. I bagenden et soverum med enkeltsejge.

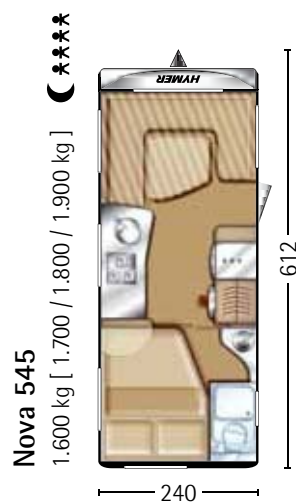
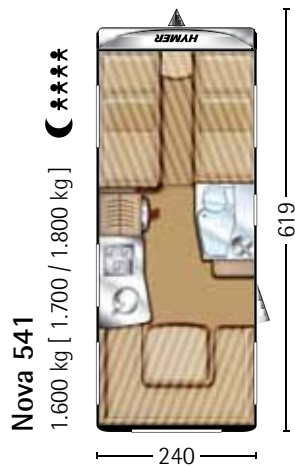
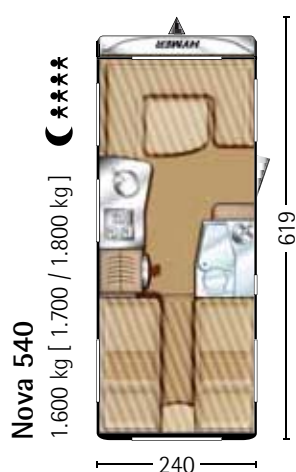
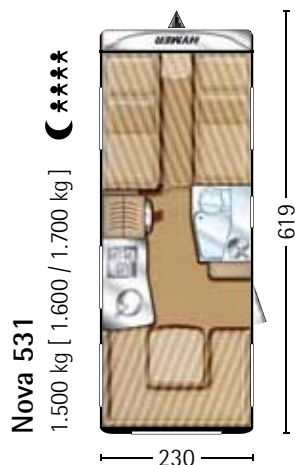
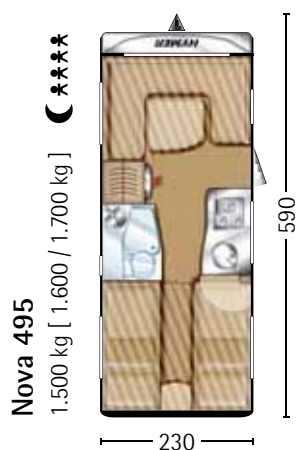
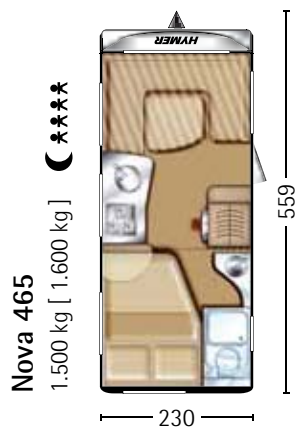
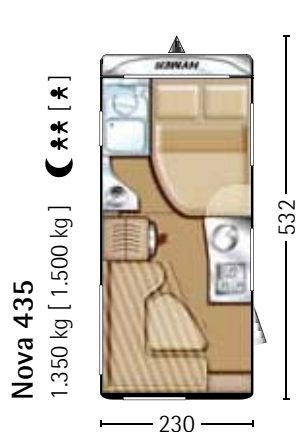


Mycket plats för matlagningsälskare

Oavsett för vilken Nova du bestämmer dig för; överallt har de ergonomiskt utformade köken en rymlig arbetsyta med infälld rund diskho med mindre låda. Den 3-lågiga gasolspsen har en delad glasövertäckning och ett genomgående, stabilt galler.

Planlösningar HYMER Nova

Planløsninger HYMER Nova



Stor plads til dem, der elsker at fremtrylle noget lækkert i køkkenet
Lige meget hvilken Nova, De beslutter Dem for, vil De I alle vgne finde et ergonomisk udformet køkken, en stor arbejdsflade med indbygget rundhåndvask med afdækning. 3-blus-komfuret har en delt glasafdækning og en gennemgående stabil rist.

HYMER Nova S



Ren lyx

Perfekt uppträdande. Exteriören i champagnefärgad lackering med exklusiva dekorfält i carbon-design (extra) visar på den höga kvaliteten på HYMER Nova S. Rundande former förbinder tak och väggar – ett kännetecken för den moderna teknologin. Speciella accenter i den absolut högsta klassen.



Ren luksus

Perfekt optræden. Den udvendige champagnefarvede lakering med eksklusiv Carbon-Design-dekor (ekstraudstyr) dokumenterer HYMER Nova S' kvalitet. Afrundede former forbinder tag og vægge – et kendetegn på den avancerede teknologi. Alt sammen tegn på en vogn i topklasse.



HYMER Nova 540 S

Excellent stämning. Den gedigna elegansen visar sig i det virtuosa samspelet av högkvalitativa möbler med mäterligt utförande. Finådrade toner i ytstrukturen på Noce Bergamo-dekoren passar till den avancerade utformningen av de stoppade möblerna.



HYMER Nova 540 S

Dejlig atmosfære. Den rene elegance viser sig i sammensillet mellem møbler af høj kvalitet, der er mesterligt udarbejdet. Fint afpassede farvetoner på Noce Bergamo dekorens overfladestruktur, der passer til møbelpolsteret.



HYMER Nova 540 S

Modellen med det bekväma sovrummet med enkelsängar. I det eleganta köket med många praktiska lådor glänser TEC-Towern med 150 liters kylskåp och bakugn med grill. Komfortbadrummet har en toalettbank och separat dusch.



HYMER Nova 540 S

Modellen med det komfortable enkeltsejssoveværelse. I det elegante køkken med mange praktiske skuffer stråler TEC-toweret med 150 liters køleskab og ovn med grill. Badeværelset er udstyret med toilet og separat bruseniche.



HYMER Nova 545 S

Markanta accenter med de vita högglossinsatserna på utdragslådorna på rullskenor och taksåpens luckor. Ett rumshögt utdragbart apoteksskåp erbjuder mycket plats för köksutensilier. Bredvid sovrummet tvätthörnan och det avdelade badrummet.



HYMER Nova 545 S

De hvide højglanselementer på skufferne med rulleudtræk og skabslågerne præger vognen. Et apotekerudtræk i vognens fulde indvendige højde sørger for en let opbevaring af køkkenredskaber. Ved siden af soveværelset vaskehjørnet og det separate toilet.



HYMER Nova 690 S

Obegränsad lyxig miljö i HYMER Nova 690 S. Bekväm rund sittgrupp i fronten och en loungesittgrupp i mitten av fordonet. Som tillval kan ett öppningsbart panoramafönster erhållas över sittgruppen och en exklusiv läderklädsel.



HYMER Nova 690 S

Uindskrænket luksuriøse omgivelser i HYMER Nova 690 S. Komfortabel rundsiddegruppe i front og en lounge-siddegruppe i midten af vognen. Vognen kan leveres med et panoramavindue over siddegruppen, samt eksklusivt læderudstyr.



HYMER Nova 690 S

En rejält boudrymme. Köksdelen övertygar med stora utdragslådor över hela kökets bredd. Nova 690 S kan också erhållas i en variant med loungesittgrupp eller sideboard dessutom med med barfack och laptopbord.



HYMER Nova 690 S

En herlig bolig. I hele køkkensektionens bredde er der store rummelige skuffer. Nova 690 S-modellen med loungesiddegruppe eller sideboard kan i øvrigt leveres med barskab og laptopbord.



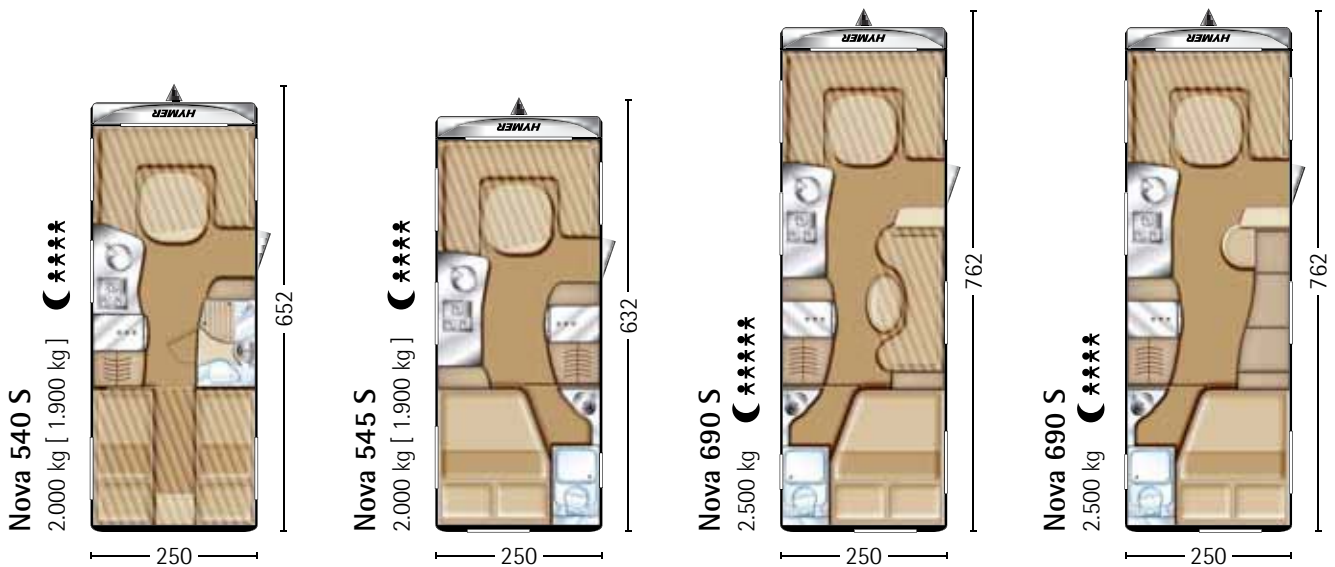
Hög kvalitet i detalj

Strömsparande LED-design-rad, spotlights på baldakinen och en huvudljuskälla med fyra lampor ger en behaglig miljö. Som tillval finns ett soundpaket och ett multimediapaket, t.ex. en plattskärm och bästa ljudkvalitet.



Planlösningar HYMER Nova S

Planløsninger HYMER Nova S



Høj kvalitet i detaljer

Strømsparende LED-design-lyskæder, spots ved baldakinen og en loftslampe med fire indbyggede spots sørger for en behagelig atmosfære. Kan også leveres med en soundpakke og en multimediapakke f.eks. en fladskærm og super lyd kvalitet.



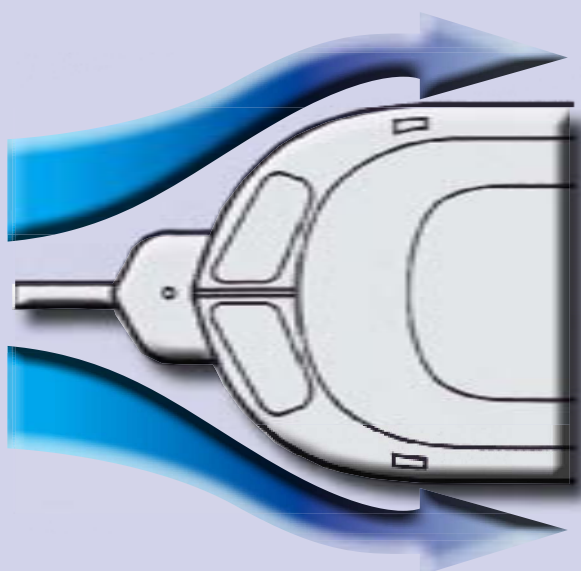
Tekniskt know-how garanterat

Sedan över 50 år består den unika konstruktionsprincipen med den legendariska stålrörsramen, som ursprungligen skapades för flygplanskonstruktioner. Denna lätta, självbärande och korrosionsssäkra konstruktion i aerodynamisk form är mycket stabil, garanterar lång livslängd och har utomordentliga väghållningsegenskaper. Ytterväggarna består av brännlackerat aluminium och ett tak av glasfiberförstärkt plast.



HYMER Touring-teknologi *HYMER Touring-teknologi*

- AERO-konstruktionssett med stålørskonstruktions
AERO-konstruktion med stålørskonstruktions
- Låg totalhøjde
Lav højde
- Chassi med separat hjulophængning og støddæmpere
Chassis hjulophæng og støddæmpere
- Automatisk påskjutsbremse og backautomatik
Automatisk påløbsbremse og baksperre
- Lyfttak med 26 mm sandwichisolering og två öppningsaxar
Hævetag med 26 mm sandwichisolering og to sakseholdere
- Ståhøjde under lyfttaket 1,91 meter
Ståhøjde i hævetagsområde 1,91 meter
- Tvåfärgad lackering pärlgrå/vit
Tofarvet lakering perlegrå/hvid
- Bakljusramp i glasfiberförstärkt plast
Glasfiberkofanger



Teknisk know-how garanteret

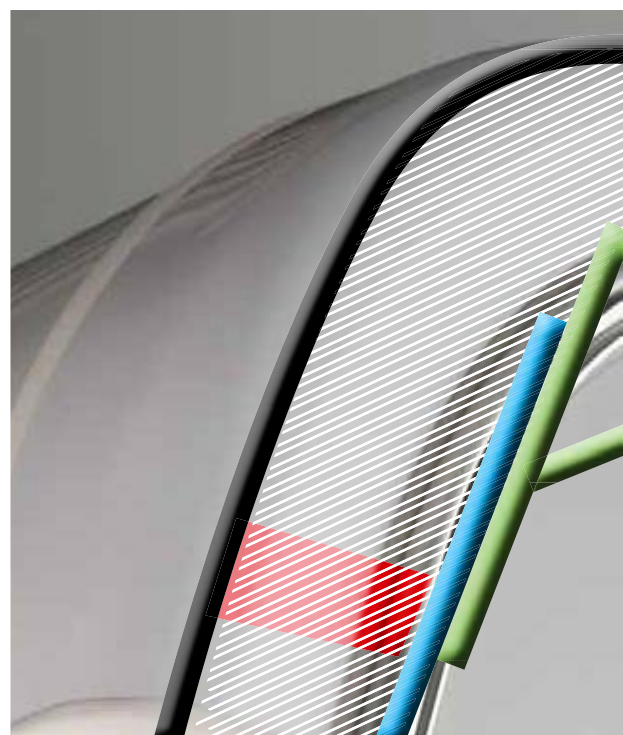
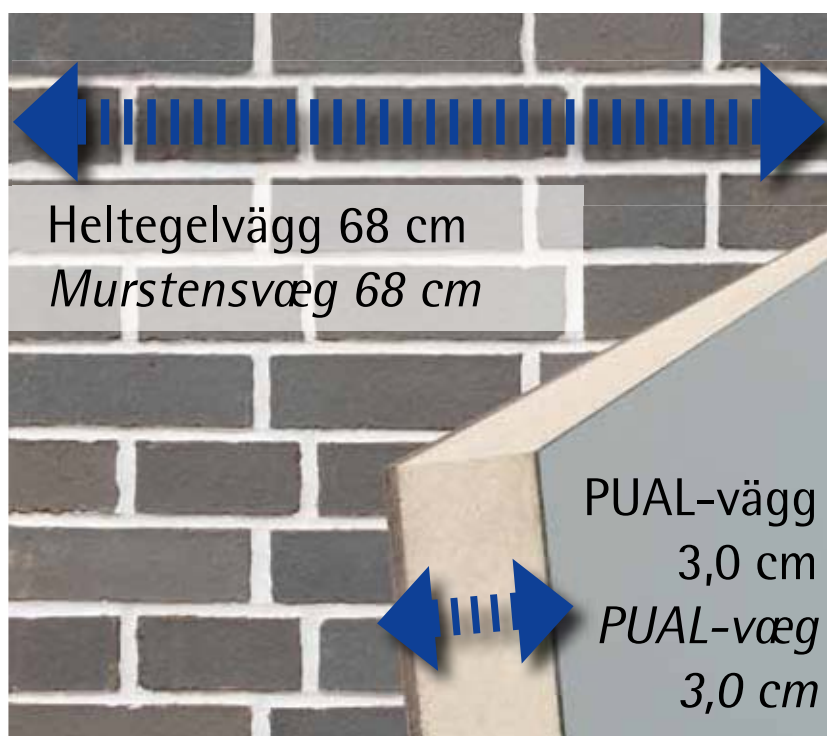
Touring modellerne er gennem 50 år konstrueret efter den legendariske stålørskonstruktions, der oprindeligt opstod i forbindelse med konstruktionen af fly. Denne lette, selvbærende konstruktion i aerodynamisk form, der ikke kan rådne, er særligt stabil og garanterer lang levetid og stabile kørselsegenskaber. Den er udvendig beklædt med lakeret aluminium, og hævetaget er lavet i glasfiber.



Original by
HYMER

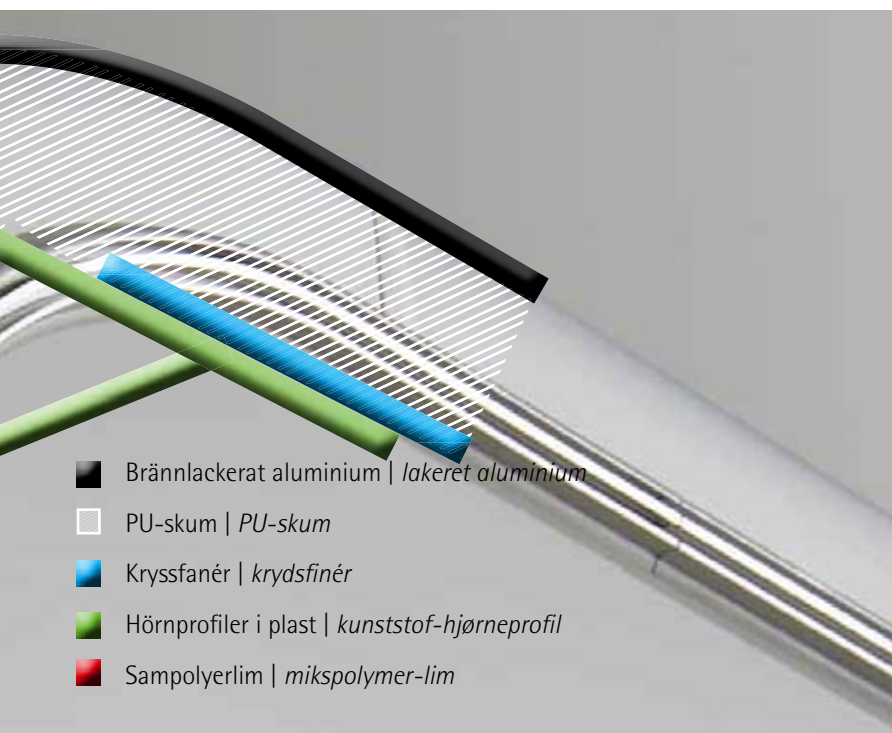
Utmärkt
värmeisolering
*Fremragende
isolering*

Helgjuten
Helstøbt



En unik teknologi hävdar sig

I modellserierna HYMER Feeling, HYMER Sporting Style, HYMER Sporting Jive, HYMER Nova och HYMER Nova S används PUAL-teknologin. Det unika konstruktionssättet utvecklades av HYMER år 1978 och är en måttstock för en avancerad teknologi.



- Brännlackerat aluminium | lakeret aluminium
- PU-skum | PU-skum
- Kryssfanér | krydsfinér
- Hörnprofiler i plast | kunststof-hjørneprofil
- Sampolyerlim | mikspolymer-lim

Den unika PUAL-konstruktionen med vilken HYMER än idag skapar nya standarder utmärker sig framför allt genom utomordentligt höga isoleringsvärden i väggar och tak.

Den fantastiska isoleringen genom PU-skummet med slutna porer är en garant för behagliga temperaturer hela året och håller gasförbrukningen låg på vintern. Värmeisoleringen motsvarar en 68 cm heltegelvägg.

Denna teknologi utgör dessutom en absolut vattentät och korrosionssäker konstruktion. Tak och väggar tillverkas i ett och uppvisar därför en extremt hög belastningsförmåga. I övergångarna mellan sidoväggar och frambel har en absolut vattentät limningsteknik tillämpats.

Den enestående PUAL-teknologi, hvormed HYMER stadig i dag har sat nye dimensioner, er særligt kendetegnet ved en fremragende isolering af vægge og tag.

Isoleringen i PU-skum garanterer en behagelig temperatur året rundt, og sørger for et lavere gasforbrug om vinteren. Isoleringen svarer til 68 cm massiv murstensvæg.

Derudover sikrer konstruktionen en absolut vandtæt og rådfri opbygning. Vægge og tag er helstøbte, hvilket sikrer, at HYMERs vogne kan tåle ekstrem høj belastning. Samlingen mellem sidevæggene og fronten er limet, og sikrer, at vognen er absolut vandtæt.

En ualmindelig teknologi vinder anerkendelse.

PUAL-teknologien anvendes i serierne HYMER Feeling, HYMER Sporting Style, HYMER Sporting Jive, HYMER Nova og HYMER Nova S. Denne enestående konstruktion blev udviklet af HYMER i 1978 og er forbillede for en fremtidig teknologi.



Körsäkerhet och hantering

Ett helgalvat lättviktschassi utgör den solida basen för modellserierna HYMER husvagnar. Förutom stödben med snedlänkaxel, separat hjulupphängning med stötdämpare är den beprövade AL-KO AKS-säkerhetskopplingen integrerad på många modeller. Som tillval finns för vissa modeller AL-KO-Trailer-Control (ATC).



För optimal körkomfort och körsäkerhet är det chassit som är viktigt. Med innovativa chassilösningar ser vi till att din HYMER-husvagn får utmärkta köregenskaper så att du når ditt mål säkert utan att stressa.

Säkerhetskopplingen och det beprövade antikrängningsystemet stabiliserar fordon med släp i kritiska situationer som sidovind, mötande lastbilstrafik, omkörningsmanövrar eller kurvkörning. Mindre svängningar och nickrörelser på husvagnen undertrycks permanent och garanterar hög körstabilitet.

Extra rangerhandtag fram på Nova-modellerna underlättar rangeringen på trånga utrymmen, t ex på campingplatsen.

Optimal kørselsikkerhed opnås gennem chassiset. HYMERs campingvogne har de allerbedste kørselsegenskaber, der sørger for at De når sikkert frem til Deres destination.

Sikkerhedskobling og antislingringssystem stabiliserer vogntoget i en kritisk situation med sidevind, modkørende lastbiler, overhaling eller kurver. Svingninger og vertikale bevægelser bliver øjeblikkeligt undertrykt, og en sikker kørsel genetableres.

Rangerbøjlen på fronten af Nova-modellerne letter rangeringen også på små arealer, som f.eks. en campingplads.



Kørselsikkerhed og håndtering

Et galvaniseret AL-KO letvægtschassis skaber den solide basis for HYMER-vognene. Udover de galvaniserede stabilstøtteben er vognene udstyret med en skråtstillet aksel, uafhængig hjulophængning med støddæmpere samt den godkendte AL-KO AKS-sikkerhedskobling. Nogle modeller kan også leveres med AL-KO-trailer-control (ATC).



3



5



4



6



6



Boendekomfort med enastående fördelar

Bodelen präglar husvagnens helhetsintryck. Därför har vi prioriterat inte bara det optiska intrycket utan även satsat på funktionella och praktiska komponenter, t. ex. den unika köksinredningen med stora arbetsytor, spis med tre lågor med genomgående galler och asymmetriskt delat lock. Denna har plats även för stora kastruller och stekpannor, är lätt att rengöra och har stora vred för reglering.



1



2



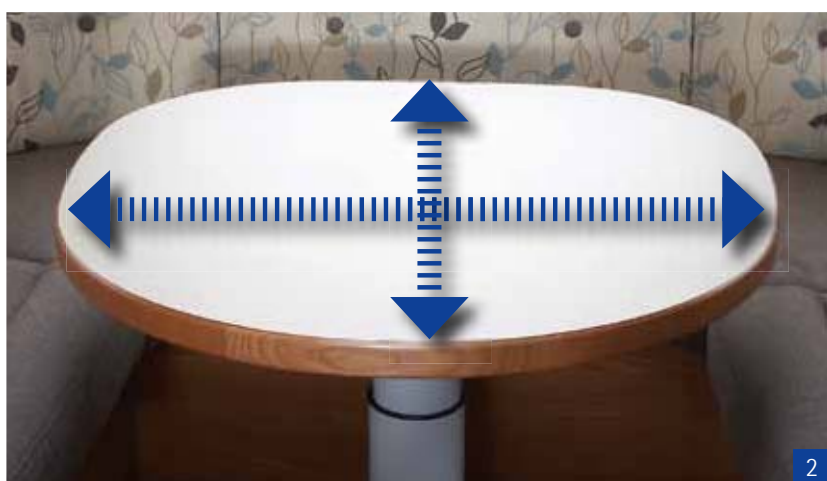
7

Funktionella highlights i detalj *Highlights på detaljerne*

- 1 Delvis öppna förvaringsfack bak och fram med integrerad belysning (Nova, Nova S).
Til dels åbne aflæggeplader i forenden og bagenden med indbygget belysning.
- 2 Praktiska spotlights i hyllorna.
Nyttige spots i reolerne.
- 3 Enkel och bekväm ombyggnad av sittgrupperna till sängar.
Enkelt og bekvem ombygning til seng ved siddegruppen.
- 4 Kryddhyllor fungerar som rumsuppdelare.
Krydderihylder fungerer også som rumdeler.
- 5 Praktisk skolåda direkt bredvid ingångsdörren.
Praktisk skoskab lige ved siden af indgangsdøren.
- 6 Flexibla TV-hållare möjliggör TV-nöje i de flera modellerna.
Fleksibel TV-holder gør det muligt at se TV i de fleste modeller.
- 7 Utdragslådor för bekväm kökskomfort.
Skuffer sikrer bekvem køkkenkomfort.

Beboelseskomfort med utallige muligheder

Beboelsen præger campingvognens helhedsindtryk. Derfor er der lagt stor vægt på det funktionelle og praktiske ved indretningen. Se for eksempel køkkenet med store bordplader, gaskomfur med 3 brændere og gennemgående rist og assymetrisk afdækning. Dette giver plads til store gryder og pander, og er let at rengøre.

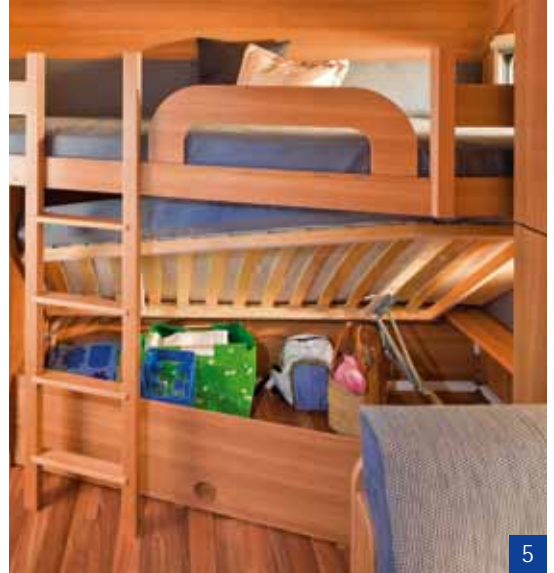
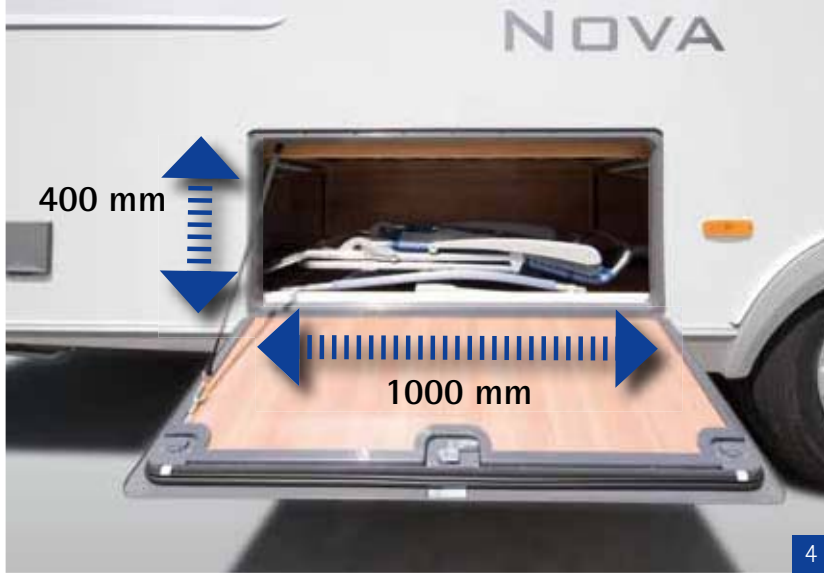


Genomtänkt in i minsta detalj Gennemtænkt ned i mindste detalje

- 1 Högsta köksanspråk uppfylls av det rumshöga utdragbara apoteksskåpet på Nova S-modellerna (beroende på planlösning). | *Nova-S-modellernes apotekerudtræk i vognens fulde indvendige højde opfylder de højeste køkkenkrav (planløsningsafhængigt).*
- 2 Bordsytan på enpelarbordet är förskjutbart i alla riktningarna, något som ger optimal benfrihet. *Bordpladen kan skubbes trinløst i alle retninger og søljen sørger for optimal benplads.*
- 3 Truma-varmvattenberedaren och vattenavloppsventilerna ligger i en mycket skyddad position i sittbänken på Nova. *Truma-Therme varmtvandsvarmer og aftapningshanerne er placeret på et beskyttet sted under magasinerne.*
- 4 Stora utvändiga luckor upp till 100 x 40 cm gör att man bekvämt kommer åt förvaringsutrymmena. *Store udvendige serviceklapper på op til 100 cm x 40 cm sikrer en bekvem adgang til opbevaringsrummene.*

Komfort ges av summan detaljer som kan upplevas

Harmonin i de enskilda komponenterna, samspelet mellan material och funktionsorienterade lösningar är avgörande betydelse för det trivsamma intrycket. Perfekt genomtänkt. Även en snickare märker det hantverkliga kunnandet på möblernas utformning. Förvaringsutrymmen inne och flera luckor på utsidan ger ordning och reda bland fritids- och sportredskapen.



Massor med förvaringsutrymme Utallige opbevaringsmuligheder

- 5 Plats i överflöd under barnvåningsängarna i alla Sporting-modeller. Rigelig med opbevaringsplads under børnekøjesengene i alle Sporting-modellerne.
- 6 På de fast installerade sängarna underlättar gastrycksstötdämpare att komma åt förvaringsutrymmet. Ved de faste indbyggede senge er der gasstøddæmpere, der sikrer at opbevaringsrummet kan udnyttes.
- 7 Delade luckor över sittbänkarna för att underlätta åtkomsten. Delte magasinklapper for bekvem adgang.
- 8 På begäran finns det stora takluckor med vev (80 x 50 cm) med integrerad belysning. Efter ønske kan der monteres en stor (80 x 50 cm) tagluge med indbygget belysning.

Summen af detaljer giver komforten

Harmonien mellem de enkelte komponenter, sammenspillet af materialer og de funktionsorienterede løsninger bidrager til hygge. Perfekt gennemtænkt. Også en snedker vil kunne genkende den håndværksmæssige kunnen på møbelforarbejdningen. Indvendige opbevaringsrum og et utal af udvendige serviceklapper sørger for, at der kan holdes orden på campingudstyret.

Textilvarianter

Möbelstoffer



Husum



Lucca



Malmö



Salvador



Tarragona



Ravenna



Läder Choco | *Læder Choco*

	Husum	Lucca	Malmö
HYMER Touring	●	●	●
HYMER Feeling	●	●	●
HYMER Sporting Style			
HYMER Sporting Jive	●	●	●
HYMER Nova	●	●	●
HYMER Nova S			

Serie | Serie = ●
Tillval | *Ekstraudstyr* = ○



Lille



Palermo



Belfast



Zamora



Almendra



Läder Kisel | Læder Kiesel

	Lille	Palermo	Belfast	Salvador	Tarragona	Ravenna	Zamora	Almendra	Läder Kisel <i>Læder Kiesel</i>	Läder Choco <i>Læder Choco</i>
		●	○							
	○	●	○							
	○	●	○				●	●		
	○	●	○						○	○
				●	●	●			○	○

Observera:

Den här broschyren innehåller aktuell serie vid tryckningen. Delvis är specialutrustning avbildad. Trots att vi noggrant kontrollerat innehållet kan vi inte utesluta tryckfel. Under loppet av modellåret förbehåller vi oss rätten att ändra eller förbättra utrustningsdetaljer och produkter. Vänligen kontakta någon av våra auktoriserade HYMER-återförsäljare innan du undertecknar avtalet och informera dig om produktens och seriens aktuella version. Till en del är fordonen avbildade med specialutrustning vilken finns i respektive gällande prislista och kan fås mot pristillägg. Den avbildade dekorationen ingår ej i leveransen från HYMER. Uppgifterna om leveransomfattning, utseende, prestation, dimensioner och vikter för fordonen – avvikelser inom ramen för fabrikstoleranser (+/- 5% max) är möjligt och tillåtet – motsvarar förefintliga kunskaper vid tidpunkten för tryckning. De motsvarar de europeiska homologationsdirektiven; fram till köpet av fordonet resp till det levereras kan dessa ändras. Din HYMER-handelspartner informerar dig gärna om eventuella ändringar och seriemässig leveransomfattning.

Copyright by HYMER AG.

Vattenförsörjningsanläggningen motsvarar minst teknikens senaste rön 07/2011 (direktiv 2002/72/EG).

Henvi sning:

Vognene er på nogle billeder vist med ekstraudstyr, der fås mod merpris. Deres HYMER-forhandler informerer gerne om standardudstyr og ekstraudstyr. Angivelser om leveringsomfang, udseende, ydelser, mål og vægte, er de på trykningstidspunktet gældende, og afvigelser (+/-5%) kan forekomme. Vi forbeholder os ret til udstyrsændringer eller produktforbedringer i løbet af modelåret. De viste dekorationer på billederne er ikke en del af HYMERs levering. Vognene opfylder de Europæiske godkendelsesbestemmelser. Disse kan ændre sig fra købstidspunkt til leveringstidspunkt. Deres HYMER-forhandler informerer Dem gerne om disse ændringer. Der tages forbehold for trykfejl.

Copyright by HYMER.

Vandinstallationerne er i overensstemmelse med Teknik 07/2011 (Retningslinier 2002/72/EG).

07/2011/12.000 SE-DK

www.machwerbung.de

Concept & Design

HYMER AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1140
88330 Bad Waldsee
www.hymer.com

The logo for HYMER, featuring a stylized blue 'H' symbol followed by the word 'HYMER' in a bold, blue, sans-serif font.